

PRACOVNÍCI Z NOVÝCH ČLENSKÝCH STÁTŮ EVROPSKÉ UNIE

Česká republika, Estonsko, Maďarsko, Lotyšsko,
Polsko, Slovensko, Slovinsko, Litva.

INFORMAČNÍ BALÍK

AUTOR:
SLUŽBA POMOCI OBČANŮM
V OBCI WIGAN

Ve spolupráci s



1. ODDÍL

Od 1. května 2004 mohou obyvatelé Přistupujících států (nových členských států Evropské unie) vyhledávat práci na území Spojeného království.

Do oblasti v okolí Wiganu během období od 1.5.2004 do 1.5.2005 přibylo přes tisíc osob.

Ministerstvo vnitra (Home Office) stanoví, že obyvatelé přistupujících států musí mít placené zaměstnání a být zajištěni Systémem registrace pracovníků (Workers Registration Team).

Je třeba se zaevidovat do Systému registrace pracovníků (Workers Registration Team) ihned po začátku práce. Budete muset vyplnit přihlášku (formulář WRS) společně se dvěma průkazovými fotografiemi a kolkem (Postal Order) v hodnotě 90 liber a kontaktní dopis o zaměstnání (pošlete jej prosím doporučeně (recorded delivery)), na:

Workers Permits WRS,
P.O Box 492
Durham
DH99 1WU

Telefon: 0114 259 6262

S vyplněním formuláře vám pomůže místní Úřad pomoci občanům.

Existují určité benefity, které můžete jako pracující osoba nárokovat pro sebe i svou rodinu během prvních dvanácti měsíců jejich pobytu na území Spojeného království.

Chcete-li zjistit, na které příspěvky máte nárok, zkontrolujte následující:

1. Máte Národní číslo pojištěnce (National Insurance Number)?
2. Máte nějaké závislé osoby - partnera, děti?
3. Kde bydlíte - v hotelu, hostelu, soukromém pronajatém ubytování?
4. Kdo je váš zaměstnavatel?
5. Jak dlouho jste zaměstnání bez přerušení?

6. Měli jste v zaměstnání nějaké přerušení delší než 30 dnů?
7. Kolik hodin pracujete?
8. Máte bankovní účet?

Můžete požádat o následující přídavky:

- A. Příspěvek na bydlení (Housing Benefit), máte-li nízký příjem.
- B. Příspěvek na místní daň (Council Tax Benefit).
- C. Příspěvek na dítě (Child Benefit).
- D. Pracovní kredit na daň (Working Tax Credit).
- E. Dětský kredit na daň (Child Tax Credit).

Pokud si nejste jistí, kontaktujte nejbližší Úřad pomoci občanům, kde vám pomohou s vyřízením vaší žádosti.

2. ODDÍL

Když jste nepřetržitě zaměstnání dvanáct měsíců (včetně 30-denní pauzy), vzniká vám nárok na plnou škálu příspěvků sociální pomoci (Social Security Benefits) pro vás i vaši rodinu. Nemusíte se registrovat v rámci Schématu registrace pracovníků.

Chcete-li zjistit, na které příspěvky máte nárok, zkontrolujte následující:

1. Máte nějaké závislé osoby - partnera, děti?
2. Jsou někteří členové domácnosti handicapovaní, mají potíže s učením nebo jiné potíže?
3. Kde bydlíte - soukromý pronajatý byt, městská ubytovna, ubytovací asociace nebo s přáteli?
4. Které přídavky, pokud nějaké, v současnosti dostáváte?

5. Příjem ze zaměstnání?
6. Máte bankovní účet?

Můžete požádat o následující přídavky:

- A. Přídavek pro osoby vyhledávající zaměstnání založený na příjmu (Income Based Job Seekers Allowance).
- B. Podpora k příjmu (Income Support).
- C. Příspěvek na bydlení (Housing Benefit).
- D. Příspěvek na místní daň (Council Tax Benefit).
- E. Příspěvek na dítě (Child Benefit).
- F. Pracovní kredit na daň (Working Tax Credit).
- G. Dětský kredit na daň (Child Tax Credit).
- H. Platby do sociálního fondu (Social Fund Payments).
- I. Poukázkové přídavky (Passported Benefits).

3. ODDÍL

Krátký popis hlavních příspěvků:

Přídavek pro osoby vyhledávající zaměstnání založený na příjmu (Income Based Job Seekers Allowance) (JSA): Pro nezaměstnané, kteří jsou připraveni pracovat.

Podpora k příjmu (Income Support): Pro osoby, které se nemusí hlásit jako aktivně vyhledávající práci. Zejména se jedná o samoživitele nebo nemocné či handicapované osoby.

Příspěvek na dítě (Child Benefit): Na každé dítě.

Příspěvek na bydlení (Housing Benefit): Pro osoby s nízkým příjmem, které platí nájem.

Příspěvek na místní daň (Council Tax Benefit): Pro osoby s nízkým příjmem, které platí místní daň.

Dětský kredit na daň (Child Tax Credit): Pro všechny nezaměstnané nebo zaměstnané, kteří zodpovídají za dítě.

Pracovní kredit na daň (Working Tax Credit): Pro osoby v práci nad 16 let věku, které zodpovídají za dítě nebo jsou handicapované, případně jim je nad 50 let a vracejí se do práce po období nezaměstnanosti, musí pracovat nejméně 16 hodin týdně. Osoby, které nezapadají do výše uvedených kategorií, musí mít nejméně 25 let věku a pracovat nejméně 30 hodin týdně.

Platby do sociálního fondu (Social Fund Payments): Půjčky a nájem poskytnuté v konkrétních situacích zejména osobám, které přijímají příspěvek na průzkum majetkových poměrů.

Poukázkové přídavky (Passported Benefits): Předpisy zdarma, zdarma zubní péče, zdarma kontrola zraku a pomoc s nákupem brýlí.

Požadujete-li informace o nemocenské (Sickness Benefit) nebo mateřské (Maternity Benefit), kontaktujte prosím Úřad pomoci občanům.

4. ODDÍL

Bytová otázka je v oblasti Wigan zásadním problémem a v současnosti je nedostatek městských ubytoven a ubytovacích asociací.

Proces pro žádost o městské byty a byty ubytovací asociace je následující:
POZNÁMKA nemusíte skládat zálohu.

1. Registrace vyplněním formuláře z obecního úřadu (Council).
2. Návštěva bytového fondu (Property Shop) nebo oblastní bytové komise (Area Housing Office) pro kontrolu dostupnosti bytů.

Pokud se rozhodnete pro soukromý pronájem bytu, nezapomeňte, že pronajímatel obvykle požaduje zálohu plus jeden měsíční nájem předem.

5. ODDÍL

Bankovní účet

Před odesláním pasu na ministerstvo vnitra (Home Office) bychom vás poprosili, abyste si otevřeli bankovní účet. Ačkoli ministerstvo vnitra si neponechá váš pas déle než dva týdne, někdy to může trvat mnohem déle kvůli několika různým důvodům. Unify Credit Union ve Wiganu poskytuje základní bankovní účty. Další informace poskytne Úřad pomoci občanům.

POZNÁMKA: Aby mohli občané České republiky, Estonska, Maďarska, Lotyšska, Litvy, Polska, Slovenska a Slovinska požádat o Povolení pobytu (Residence Permit) na základě zaměstnání, musí legálně pracovat na území Spojeného království bez přerušení 12 měsíců. To znamená, že nesmějí se ocitnout bez práce na více než celkem 30 dnů za danou 12-měsíční lhůtu.

Pokud máte jakýkoli problém nebo potřebujete pomoc, kontaktujte

***Citizens Advice Bureau
Gerrard Winstanley House
Crawford St
Wigan
WN1 1NA***

***Tel: 01942 241113
Email: d.slinger@wigancab.org***